

# **Bedienpult Multisport Outdoor**

# Bedienungsanleitung S-eMotion



SCHAUF GmbH

www.schauf.eu

Kronprinzstraße 50 D-40764 Langenfeld Tel +49 (0) 2173 - 96355-0 Fax +49 (0) 2173 - 96355-99 info@schauf.eu

Änderungen vorbehalten

Version: 1.1.14 11.04.2023 Datum: erstellt: TL/HS

# Inhalt

Vorwort	1
1. Anschlussmöglichkeiten	2
2. Ein- und Ausschalten des Systems	2
3. Startbildschirm	3
4. Einstellungen	3
System Display und Ton Kommunikation Uhrzeit Diagnose. Lizenzverwaltung	3 4 4 4 4 4
5. Fußball	5
Einstellungen (Settings) Bedienung	5 6
6. Feldhockey	8
Einstellungen (Settings) Bedienung	8 9
7. American Football	12
Einstellungen (Settings) Bedienung	12 13
8. Baseball	17
Voreinstellungen Bedienung	17 17
9. KanuPolo	20
Einstellungen (Settings) Bedienung	20 21



# Vorwort

Das Bedienpult S-eMotion dient zur Ansteuerung von Schauf Spielzeituhren der Serie S-eMotion.

Das Bedienpult verfügt über 7 Eingabetasten und einen Power- Taster in einer Folientastatur sowie ein multifunktionelles TFT-Display mit einer Bildschirmdiagonale von 7" und einer Auflösung von 800x480px.

Zur Kommunikation mit angeschlossener Hardware stehen folgende Anschlüsse zur Verfügung:

- RS485 für angeschlossene Schauf- Spielzeituhren
- 2,4GHz Funk für angeschlossene Schauf- Spielzeituhren

Um bei einer Unterbrechung der Stromversorgung zum Bedienpult dafür zu sorgen, dass keine Daten verloren gehen und das Spiel weitergeführt werden kann, besitzt das Pult einen eingebauten Akku mit einer Kapazität von 5200mAh. Dies ist ausreichend für ein komplettes Spiel.

SCHAUF GmbH

www.schauf.eu

Kronprinzstraße 50 D-40764 Langenfeld Tel +49 (0) 2173 - 96355-0 Fax +49 (0) 2173 - 96355-99 info@schauf.eu Version: 1.1.3 Datum: 11.04.2023 erstellt: TL/HS Seite: 1

# 1. Anschlussmöglichkeiten

Auf der Rückseite des Gehäuses befinden sich die Anschlüsse:

- 1) RS485 für angeschlossene Schauf- Spielzeituhren
- 2) Spannungsversorgung 5V DC über beiliegendes Steckernetzteil
- 3) Anschluss für Handbedienteil "Start/Stopp"
- 4) Anschluss für Handbedienteil "24- Sekunden" / "40 Sekunden"
- 5) RS232 für Schauf- Zusatzmodule oder fremde Hardware
- 6) USB UART für Schauf- Zusatzmodule oder fremde Hardware
- 7) USB Host
- 8)Ethernet



# 2. Ein- und Ausschalten des Systems

Wenn Schauf- LED- Spielzeituhren der Serie S-*eMotion* oder die Schauf- Spieldatenverarbeitung S-*CORE* betrieben werden, sollten diese mit dem Bedienpult verbunden sein <u>bevor</u> ein Spiel gestartet wird. Bei Auswahl der Sportart werden bereits Informationen an die angeschlossenen Komponenten gesendet.

Ein Druck auf den Power- Taster ( $C^{h}$ ) schaltet das Bedienpult ein.



Erst einschalten, wenn alles verbunden ist und dann die Sportart wählen, damit alle Daten korrekt dargestellt werden!

Eine LED gibt Auskunft über den Ladezustand des Akkus: gelb → Akku wird geladen grün → Externe Spannung vorhanden

Ist das Bedienpult eingeschaltet, kann es durch einen Druck auf den Power- Taster ( $^{(L)}$ ) ausgeschaltet werden. Es erfolgt eine weitere Abfrage im Display "**System Abschalten**" welche bestätigt oder abgelehnt werden kann.



# 3. Startbildschirm



Ein Fingerdruck auf das Konfigurations- Symbol oben links öffnet die Einstellungen. Oben rechts sind der Ladezustand des Akkus und die aktuelle Uhrzeit zu sehen.

Bei eingeschalteter Funkübertragung wird oben links [2.4GHz] angezeigt.

Über die Sportart kann durch Betätigen eines Sportarten-Feldes gestartet werden.

# 4. Einstellungen

		Einstellungen	76% 🥅	08:33
Zurück				
	System			
	Display und Ton			
	Kommunikation			
	Uhrzeit			
	Diagnose	>		
	Lizenzverwaltung	>		

### System

Hier finden sich technische Informationen zum Bedienpult.

Unter anderen auch die Serialnummer und die Software- Version des Gerätes. Des Weiteren lässt sich das System hier auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

#### SCHAUF GmbH

www.schauf.eu

Kronprinzstraße 50 D-40764 Langenfeld Tel +49 (0) 2173 - 96355-0 Fax+49 (0) 2173 - 96355-99 info@schauf.eu Änderungen vorbehalten

Version: 1.1.3 Datum: 11.04.2023 erstellt: TL/HS Seite: 3

# Display und Ton

Hier lässt sich die Displayhelligkeit im Bereich von 10% bis 100% anpassen. Der Tastenton ist hier an- oder abschaltbar.



### Kommunikation

Hier wird angezeigt, welche Kommunikationsschnittstellen aktiviert sind. Teilweise werden Parameter oder technische Details angegeben.

### Uhrzeit

Dieser Menüpunkt dient zur Einstellung der Bedienpult- Uhrzeit. Mit den Tasten (+ / -) neben den Ziffern lässt sich diese einstellen. Zusätzlich lassen sich angeschlossene Spielzeituhren synchronisieren.

Zur Anzeige der Uhrzeit auf eventuell angeschlossenen LED- Anzeigetafeln, wird die Checkbox am unteren Bildschirmrand gesetzt: "Uhrzeit auf Anzeigetafel anzeigen"



### Diagnose

Angeschlossene Spielzeituhren haben die Funktion alle LEDs leuchten zu lassen. So ist eine optische Funktionskontrolle möglich.

### Lizenzverwaltung

Dies ist für zukünftige optionale Zusatzlizenzen reserviert.

# 5. Fußball

## Einstellungen (Settings)

Es stehen vier vorkonfigurierte Spielweisen zur Verfügung. Diese können sich in folgenden Punkten unterscheiden:

#### 1) Vor dem Spiel

- a. Countdown
- Vorgabe, ob vor dem Spiel ein Countdown auf der Spielstandsanzeige abläuft b. Dauer des Countdowns
- Vorgabe der Dauer eines Countdowns bis max. 99 Minuten und 50 Sekunden c. Signaltöne (hardwareabhängig)
- Optional können Signaltöne zu zwei verschiedenen Zeitpunkten ausgegeben werden. Zusätzlich lässt sich deren Dauer einstellen.

#### 2) Spiel

a. Dauer der Perioden

Vorgabe der Dauer einer Halbzeit in Minuten und Sekunden.

b. Anzahl der Perioden

Vorgabe der Anzahl der Spielperioden ohne Verlängerungen (z.B. 2 Halbzeiten).

c. Zählmodus

Vorgabe, ob die Spielzeit auf- oder abwärts läuft.

d. Spielzeit kumuliert Boi aufwärts laufonder Spie

Bei aufwärts laufender Spielzeit kann die Spielzeit kumuliert dargestellt werden, sodass die Spielzeit nach der vorherigen Periode wieder bei "00:00" beginnt.

- e. Anzeige der Spielzeit nach deren Ablauf
- f. Signaltöne (hardwareabhängig)

#### 3) Verlängerung

- a. Anzahl
- b. Dauer
- c. Pausen
- 4) Pausen
  - a. Dauer
    - b. Signaltöne (hardwareabhängig)
- 5) Teamnamen

Eingabe der Namen für die teilnehmenden Teams. Die Namen können ebenfalls während eines Spiels angepasst werden.

- a. Heim
- b. Gast
- 6) Werkseinstellungen
  - a. Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Hier werden alle Einstellungen auf die Vorgabewerte zurückgesetzt.





### Bedienung

Das Spiel öffnet sich durch eine Berührung des Sportart- Symbols und anschließender Berührung des Schriftzugs "Setting…" .

#### Eingabe von Teamnamen

Eine Eingabe der Teamnamen erfolgt über die Felder **"Teamname"** im Display. Es öffnet sich eine Bildschirmtastatur.



#### Eingabe von Punkten

Erzielt ein Team einen Punkt, gibt es zwei Möglichkeiten dies einzugeben:

- 1. Über die Funktionstasten (+ / ) auf der Folientastatur
- 2. Über den Bildschirm durch Betätigung des Feldes "Punkte" Außerdem ist eine Korrektur möglich.





#### Starten und pausieren der Spielzeit

Die Spielzeit wird über die Tasten 🕨 oder 🔢 auf der Folientastatur gestartet oder pausiert.

#### Korrektur der Spielzeit

Eine Korrektur kann bei pausierter Spielzeit über einen Druck auf die aktuelle Spielzeit im Display erfolgen. Hier gibt es ebenfalls die Möglichkeit, die aktuelle Periode zu korrigieren.



#### Neues Spiel / nächste Spielperiode

Ein neues Spiel oder die nächste Spielperiode kann bei pausierter Spielzeit im Hauptfenster über die entsprechenden Tasten gestartet werden  $(U/\rightarrow)$ .

Es erfolgt eine Abfrage bevor das Spiel tatsächlich beendet wird:



#### Signalton

Neben den automatischen Signalen zum Ende jeder Spielperiode oder den Auszeiten gibt es ein manuelles Signalton.

Dieses wird über das Symbol auf der Folientastatur aktiviert.

Das Signal / die Hupe ist kein Bestandteil der Anzeigetafel!

Kronprinzstraße 50 D-40764 Langenfeld Tel +49 (0) 2173 - 96355-0 Fax+49 (0) 2173 - 96355-99 info@schauf.eu

# 6. Feldhockey

## Einstellungen (Settings)

Es stehen vier vorkonfigurierte Spielweisen zur Verfügung. Diese können sich in folgenden Punkten unterscheiden:

- 1) Vor dem Spiel
  - a. Countdown
  - Vorgabe, ob vor dem Spiel ein Countdown auf der Spielstandsanzeige abläuft b. Dauer des Countdowns
  - Vorgabe der Dauer eines Countdowns bis max. 99 Minuten und 50 Sekunden c. Signaltöne (hardwareabhängig)
    - Optional können Signaltöne zu zwei verschiedenen Zeitpunkten ausgegeben werden. Zusätzlich lässt sich deren Dauer einstellen.
- 2) Spiel
  - a. Dauer der Perioden

Vorgabe der Dauer einer Halbzeit in Minuten und Sekunden.

b. Anzahl der Perioden

Vorgabe der Anzahl der Spielperioden ohne Verlängerungen (z.B. 2 Halbzeiten).

- c. Zählmodus
  - Vorgabe, ob die Spielzeit auf- oder abwärts läuft.
- d. Spielzeit kumuliert Bei aufwärts laufender Spielzeit kann die Spielzeit kumuliert dargestellt werden, sodass die
  - Spielzeit nach der vorherigen Periode wieder bei "00:00" beginnt.
- e. Anzeige der Spielzeit nach deren Ablauf
- f. Signaltöne (hardwareabhängig)
- 3) Timeout
  - b. Anzahl
  - c. Dauer
  - d. Reset

Zeitpunkt zu dem die Auszeiten zurückgesetzt werden:

- Aus
- Periode
- Halbzeit
- e. Timeout: in Spielzeit (anzeigen / ausgeben)
- f. Signalton
- 4) Pausen
  - g. Dauer
    - h. Signaltöne (hardwareabhängig)
- 5) Teamnamen

Eingabe der Namen für die teilnehmenden Teams. Die Namen können ebenfalls während eines Spiels angepasst werden.

- i. Heim
- j. Gast
- 6) 40Sek. Regel
  - k. Signale
    - i. Dauer der Signale (akustisch hardwareabhängig)
  - l. Zeit (40 Sekunden fest eingestellt)
- 7) Werkseinstellungen
  - m. Zurücksetzen auf Werkseinstellungen
    - Hier werden alle Einstellungen auf die Vorgabewerte zurückgesetzt.





### Bedienung

Das Spiel öffnet sich durch eine Berührung des Sportart- Symbols und anschließender Berührung des Schriftzugs "Setting…" .

#### Eingabe von Teamnamen

Eine Eingabe der Teamnamen erfolgt über die Felder **"Teamname"** im Display. Es öffnet sich eine Bildschirmtastatur.



#### Eingabe von Punkten

Erzielt ein Team einen Punkt, gibt es zwei Möglichkeiten dies einzugeben:

- 3. Über die Funktionstasten ( + / ) auf der Folientastatur
- 4. Über den Bildschirm durch Betätigung des Feldes "Punkte" Außerdem ist eine Korrektur möglich.



#### SCHAUF GmbH

www.schauf.eu

Kronprinzstraße 50 D-40764 Langenfeld Tel +49 (0) 2173 - 96355-0 Fax+49 (0) 2173 - 96355-99 info@schauf.eu

#### Starten und pausieren der Spielzeit

Die Spielzeit wird über die Tasten 🕨 oder 🔢 auf der Folientastatur gestartet oder pausiert.

#### Korrektur der Spielzeit

Eine Korrektur kann bei pausierter Spielzeit über einen Druck auf die aktuelle Spielzeit im Display erfolgen. Hier gibt es ebenfalls die Möglichkeit, die aktuelle Periode zu korrigieren.



#### Neues Spiel / nächste Spielperiode

Ein neues Spiel oder die nächste Spielperiode kann bei pausierter Spielzeit im Hauptfenster über die entsprechenden Tasten gestartet werden  $(\mathcal{O}/\rightarrow)$ .

Es erfolgt eine Abfrage bevor das Spiel tatsächlich beendet wird:



#### Signalton

Neben den automatischen Signalen zum Ende jeder Spielperiode oder den Auszeiten, gibt es einen manuellen Signalton.

Dieser wird über das Symbol auf der Folientastatur aktiviert.



#### 40Sek. Regel

Wenn die Spielzeit gestoppt ist, kann die 40Sek. Regel über das Feld links oben gesteuert werden - Bei gestarteter Spielzeit ist das Feld nicht wählbar.



Bei einmaliger Betätigung des Feldes werden die 40 Sekunden gestartet und laufen sofort abwärts auf 0.



Die Zählung kann durch nochmaliges Betätigen des Feldes gestoppt werden und wird mit einer roten Umrandung des Feldes signalisiert.



Eine weitere Betätigung des Feldes startet die Zählung wieder.

Über die Taste II kann die Zählung ebenfalls gestoppt werden.

→ Bei gestoppter Zählung wird das Feld durch Betätigung der Taste II sofort gelöscht.

Wird die Spielzeit mit der Taste 🕨 gestartet, wird die Zählung der 40 Sekunden sofort gestoppt und gelöscht.

#### Optional - Hardwareabhängig:

Nach vollständigem Ablauf der 40 Sekunden wird, je nach Einstellungen, ein Signalton ausgelöst.

Kronprinzstraße 50 D-40764 Langenfeld Tel +49 (0) 2173 - 96355-0 Fax+49 (0) 2173 - 96355-99 <u>info@schauf.eu</u>

# 7. American Football

# Einstellungen (Settings)

Es stehen vier vorkonfigurierte Spielweisen zur Verfügung. Diese können sich in folgenden Punkten unterscheiden:

- 1) Vor dem Spiel
  - a. Countdown
  - Vorgabe, ob vor dem Spiel ein Countdown auf der Spielstandsanzeige abläuft b. Dauer des Countdowns
  - Vorgabe der Dauer eines Countdowns bis max. 99 Minuten und 50 Sekunden c. Signaltöne (hardwareabhängig)
    - Optional können Signaltöne zu zwei verschiedenen Zeitpunkten ausgegeben werden. Zusätzlich lässt sich deren Dauer einstellen.
- 2) Spiel
  - a. Dauer der Perioden

Vorgabe der Dauer einer Halbzeit in Minuten und Sekunden.

b. Anzahl der Perioden

Vorgabe der Anzahl der Spielperioden ohne Verlängerungen (z.B. 2 Halbzeiten).

- c. Zählmodus
  - Vorgabe, ob die Spielzeit auf- oder abwärts läuft.
- d. Spielzeit kumuliert Bei aufwärts laufender Spielzeit kann die Spielzeit kumuliert dargestellt werden, sodass die
  - Spielzeit nach der vorherigen Periode wieder bei "00:00" beginnt.
- e. Anzeige der Spielzeit nach deren Ablauf
- f. Signaltöne (hardwareabhängig)
- 3) Timeout
  - n. Anzahl
  - o. Dauer
  - p. Reset
    - Zeitpunkt zu dem die Auszeiten zurückgesetzt werden:
      - Aus
      - Periode
    - Halbzeit
  - q. Timeout: in Spielzeit (anzeigen / ausgeben)
  - r. Signalton
- 4) Pausen
  - s. Dauer
    - t. Signaltöne (hardwareabhängig)
- 5) Teamnamen

Eingabe der Namen für die teilnehmenden Teams. Die Namen können ebenfalls während eines Spiels angepasst werden.

- u. Heim
- v. Gast
- 6) 40Sek. Regel
  - w. Signale
    - i. Dauer der Signale (akustisch hardwareabhängig)
    - x. Zeit (40/25 Sekunden fest eingestellt)
- 7) Setting zurücksetzen
  - y. Zurücksetzen auf Werkseinstellungen
    - Hier werden alle Einstellungen auf die Vorgabewerte zurückgesetzt.





### **Bedienung**

Das Spiel öffnet sich durch eine Berührung des Sportart- Symbols und anschließender Berührung des Schriftzugs "Setting..." .

#### Eingabe von Teamnamen

Eine Eingabe der Teamnamen erfolgt über die Felder "Teamname" im Display. Es öffnet sich eine Bildschirmtastatur.



#### Eingabe von Punkten

Erzielt ein Team Punkte, gibt es drei Möglichkeiten dies einzugeben:

- 1. Über die Funktionstasten (+ / ) auf der Folientastatur
- 2. Direkt über die Score/Punkte Icons auf dem Bildschirm



3. Über den Bildschirm durch Betätigung des Feldes "Punkte" Außerdem ist eine Korrektur möglich.



#### SCHAUF GmbH

www.schauf.eu

Kronprinzstraße 50 D-40764 Langenfeld Tel +49 (0) 2173 - 96355-0 Fax+49 (0) 2173 - 96355-99 info@schauf.eu

Änderungen vorbehalten

Version:	1.1.3
Datum:	11.04.2023
erstellt:	TL/HS
Seite:	13

١

#### Starten und pausieren der Spielzeit

Die Spielzeit wird über die Tasten 🕨 oder 🔢 auf der Folientastatur gestartet oder pausiert.

#### Korrektur der Spielzeit

Eine Korrektur kann bei pausierter Spielzeit über einen Druck auf die aktuelle Spielzeit im Display erfolgen. Hier gibt es ebenfalls die Möglichkeit, die aktuelle Periode zu korrigieren.



#### Neues Spiel / nächste Spielperiode

Ein neues Spiel oder die nächste Spielperiode kann bei pausierter Spielzeit im Hauptfenster über die entsprechenden Tasten gestartet werden  $(\mathcal{O}/\rightarrow)$ .

Es erfolgt eine Abfrage, bevor das Spiel tatsächlich beendet wird:



#### Signalton

Neben den automatischen Signalen zum Ende jeder Spielperiode, gibt es einen manuellen Signalton. Dieser wird über das Symbol auf der Folientastatur aktiviert.

#### Timeouts



Timeouts können über das Feld "Auszeit" gestartet und korrigiert werden. Die Punkte-Icons in diesem Feld zeigen die Verfügbaren und bereits genommen Timeouts an.

#### Down / To Go / Ball On

#### Down

Durch Betätigen des Feldes "Down" wird die Anzahl der Downs um "1" erhöht. Nach dem vierten Down wird wieder auf "1" zurückgestellt und der Wert im Feld "To Go" auf "10" zurückgesetzt.

To Go

Durch Betätigen des Feldes "To Go" öffnet sich ein Dialog, in dem die Anzahl der Yards entweder direkt über die Zehnertastatur eingegeben werden kann oder mit den +/- Tasten korrigiert.

Der eingestellte Wert wird mit der Taste "Speichern" übernommen

Ball On

Durch Betätigen des Feldes "Ball On" öffnet sich ein Dialog, in dem die Anzahl der Yards entweder direkt über die Zehnertastatur eingegeben werden kann oder mit den +/- Tasten korrigiert.

Der eingestellte Wert wird mit der Taste "Speichern" übernommen

Kronprinzstraße 50 D-40764 Langenfeld Tel +49 (0) 2173 - 96355-0 Fax+49 (0) 2173 - 96355-99 info@schauf.eu Änderungen vorbehalten

SCHAU



#### 40Sek. Regel

Die 40 Sekunden Regel wird über ein externes Handbedienteil gesteuert und läuft autark von der Spielzeit. Die Darstellung erfolgt im Feld links oben.

Der rote Rahmen signalisiert, dass die 40 Sekunden gestoppt sind.



#### Optional - Hardwareabhängig:

Nach vollständigem Ablauf der 40 Sekunden wird, je nach Einstellungen, ein Signalton ausgelöst.

# 8. Baseball

# Voreinstellungen

- Innings: max. 10
- Runs pro Inning: 0 9
- Max. Runs: 0 99
- Hits: 0 99
- Errors: 0 99
- Ball: 0 3
- Strike: 0 2
- Out: 0 2
- AtBat: 0 99 (0 = Feld ausgeblendet)

### Bedienung

Das Spiel öffnet sich durch eine Berührung des Sportart- Symbols. Es erfolgt direkt die Darstellung der Bedienoberfläche.

Das aktuelle Inning wird in Grün dargestellt

#### [2.4GHz] 14% **Baseball** Runs Inning 8910 2 3 456 GUEST 0 0 HOME 0 0 HOME GUEST 1 1 T

#### Eingabe von Teamnamen

Eine Eingabe der Teamnamen erfolgt über die Felder **"Teamname"** im Display. Es öffnet sich eine Bildschirmtastatur.

Es können maximal 8 Zeichen je Team eingegeben werden.

#### Eingabe von Runs per Inning

Über die Folientastatur-Tasten (+) und (-) können die Runs für das aktuelle Inning eingegeben werden. Die Gesamt-Runs werden automatisch aufaddiert.

SCHAUF GmbH







#### Nächstes Inning

Das nächste Inning kann über die Bildschirmtaste (  $\rightarrow$  ) gestartet werden. Es erfolgt eine Abfrage, bevor das nächste Inning gestartet wird.

#### Letztes Inning

Das AKTUELLE Inning kann über die Bildschirmtaste (  $\leftarrow$  ) gelöscht werden. Es erfolgt eine Abfrage, bevor das aktuelle Inning gelöscht wird.

Das aktuelle Inning springt auf das vorherige und die Runs des aktuellen Innings werden gelöscht - Die Gesamt-Runs korrigiert.

ist das aktuelle Inning das 1. Inning, so werden nur die Runs gelöscht.

#### **Neues Spiel**

Ein neues Spiel Hauptfenster über die entsprechenden Tasten gestartet werden (U).

Es erfolgt eine Abfrage, bevor das Spiel tatsächlich beendet wird:





#### BALL / STRIKE / OUT / Clear Count

#### BALL

Durch Betätigen des Feldes "BALL" wird die Anzahl der Anzeige BALLs um "1" erhöht. Nach dem dritten BALL wird wieder auf "0" zurückgestellt.

#### STRIKE

Durch Betätigen des Feldes "STRIKE" wird die Anzahl der Anzeige STRIKE um "1" erhöht. Nach dem zweitem STRIKE wird wieder auf "0" zurückgestellt.

#### OUT

Durch Betätigen des Feldes "OUT" wird die Anzahl der Anzeige OUT um "1" erhöht. Nach dem zweitem OUT wird wieder auf "0" zurückgestellt.

#### Clear Count

Durch Betätigen des Feldes "Clear Count" werden die Felder BALL und STRIKE auf "0" zurückgestellt.

#### HIT / ERROR

#### HIT (Home und Guest)

Die Felder "HIT" können Werte zwischen 0 und 99 annehmen. Durch Betätigen der entsprechenden Felder (+) und (-) wird der Wert eingestellt.

#### ERROR (Home und Guest)

Die Felder "ERROR" können Werte zwischen 0 und 9 annehmen. Durch Betätigen der entsprechenden Felder (+) und (-) wird der Wert eingestellt.

#### ATBAT

Durch Betätigen des Feldes "AtBat" öffnet sich ein Dialog, über den über die Nummerntastatur oder über die (+/-) Tasten der entsprechende Wert eingestellt werden kann.

Bei einer "O" wird der Wert im Bedienpult und auf der Anzeigetafel (sofern vorhanden) ausgeblendet.

Kronprinzstraße 50 D-40764 Langenfeld Tel +49 (0) 2173 - 96355-0 Fax+49 (0) 2173 - 96355-99 info@schauf.eu

# 9. KanuPolo

### Einstellungen (Settings)

Es stehen vier vorkonfigurierte Spielweisen zur Verfügung. Diese können sich in folgenden Punkten unterscheiden:

- 1) Vor dem Spiel
  - a. Countdown
  - Vorgabe, ob vor dem Spiel ein Countdown auf der Spielstandsanzeige abläuft b. Dauer des Countdowns
  - Vorgabe der Dauer eines Countdowns bis max. 99 Minuten und 50 Sekunden c. Signaltöne (hardwareabhängig)
  - Optional können Signaltöne zu zwei verschiedenen Zeitpunkten ausgegeben werden. Zusätzlich lässt sich deren Dauer einstellen.
- 2) Spiel
  - a. Dauer der Perioden

Vorgabe der Dauer einer Halbzeit in Minuten und Sekunden.

b. Anzahl der Perioden

Vorgabe der Anzahl der Spielperioden ohne Verlängerungen (z.B. 2 Halbzeiten).

- c. Zählmodus
  - Vorgabe, ob die Spielzeit auf- oder abwärts läuft.
- d. Spielzeit kumuliert
   Bei aufwärts laufender Spielzeit kann die Spielzeit kumuliert dargestellt werden, sodass die Spielzeit nach der vorherigen Periode wieder bei "00:00" beginnt.
- e. Anzeige der Spielzeit nach deren Ablauf
- f. Signaltöne (hardwareabhängig)
- 3) Verlängerung
  - a. Anzahl
  - b. Dauer
  - c. Verl.: Pausenlänge

Länge der Pause innerhalb der Verlängerung

- d. Verl.: Pausenlänge vorab Länge der Pause zwischen regulärer Spielzeit und Verlängerung Werden keine Pausen gewünscht, ist hier "O" meinzugeben.
- 4) Pausen
  - a. Dauer
  - b. Signaltöne (hardwareabhängig)
- 5) Strafzeiten
  - a. Dauer
  - b. Strafe: Zeige nach Ablauf (Sek.)

Hier lässt sich einstellen, wie lange die Strafzeit nach Ablauf (0:00) eingeblendet werden soll. Bei KanuPolo und Verwendung der Indikatoren zur Darstellung der Stafzeit, soll diese Einstellung auf "0" stehen!

- 6) Sek. Regel
  - a. Signalton
    - i. Dauer der Signale (akustisch hardwareabhängig)
  - b. Zeit (30/60 Sekunden fest eingestellt)
- 7) Teamnamen

Eingabe der Namen für die teilnehmenden Teams. Die Namen können ebenfalls während eines Spiels angepasst werden.

- a. Heim
- b. Gast
- 8) Werkseinstellungen
  - a. Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Hier werden alle Einstellungen auf die Vorgabewerte zurückgesetzt.





### Bedienung

Das Spiel öffnet sich durch eine Berührung des Sportart- Symbols und anschließender Berührung des Schriftzugs "Setting…" .

#### Eingabe von Teamnamen

Eine Eingabe der Teamnamen erfolgt über die Felder **"Teamname"** im Display. Es öffnet sich eine Bildschirmtastatur.



#### Eingabe von Punkten

Erzielt ein Team einen Punkt, gibt es zwei Möglichkeiten dies einzugeben:

- 1. Über die Funktionstasten (+ / ) auf der Folientastatur
- 2. Über den Bildschirm durch Betätigung des Feldes "**Punkte**" Außerdem ist eine Korrektur möglich.



SCHAUF GmbH

www.schauf.eu

Kronprinzstraße 50 D-40764 Langenfeld Tel +49 (0) 2173 - 96355-0 Fax+49 (0) 2173 - 96355-99 info@schauf.eu Änderungen vorbehalten

Version: 1.1.3 Datum: 11.04.2023 erstellt: TL/HS Seite: 21

#### Starten und pausieren der Spielzeit

Die Spielzeit wird über die Tasten 🕨 oder 🔢 auf der Folientastatur gestartet oder pausiert.

#### Korrektur der Spielzeit

Eine Korrektur kann bei pausierter Spielzeit über einen Druck auf die aktuelle Spielzeit im Display erfolgen. Hier gibt es ebenfalls die Möglichkeit, die aktuelle Periode zu korrigieren.



#### Neues Spiel / nächste Spielperiode

Ein neues Spiel oder die nächste Spielperiode kann bei pausierter Spielzeit im Hauptfenster über die entsprechenden Tasten gestartet werden  $(\mathbf{U}/\mathbf{a})$ .

Es erfolgt eine Abfrage, bevor das Spiel tatsächlich beendet wird:



#### Signalton

Neben den automatischen Signalen zum Ende jeder Spielperiode gibt es einen manuellen Signalton. Dieser wird über das Symbol auf der Folientastatur aktiviert.



#### Sekundenanzeige

Wenn die Spielzeit läuft, kann die Sekundenanzeige über das Zusatzbediengerät gesteuert werden.

Anwahl der 60 Sekunden:



Anwahl der 30 Sekunden:

30	9:08 Halbzeit 1/2
Teamoane Heim	Teamname Gast
Nr. Strafe Punkte	Punkte Tir Strafe

Bei Start über das Handbedienteil erlischt der rote Rahmen.

Ist die Sekundenanzeige über das Handbedienteil ausgeschaltet, erlöschen die Zeit und der rote Rahmen.

#### Wechsel der Spielrichtung

Ein Wechsel der Spielrichtung zur Halbzeit erfolgt nicht automatisch! Hierzu muss bei gestoppter Spielzeit das Feld betätigt werden:



Auf der Anzeigetafel werden die Mannschaftsbezogenen Daten entsprechend gedreht.

SCHAUF GmbH

Kronprinzstraße 50 D-40764 Langenfeld Tel +49 (0) 2173 - 96355-0 Fax+49 (0) 2173 - 96355-99 <u>info@schauf.eu</u>

### Zeitstrafen

Zur Eingabe einer Zeitstrafe ist folgendermaßen vorzugehen:

- Bei gestoppter Spielzeit öffnet ein Druck auf das Strafzeitfeld folgende Eingabemaske:



- <u>Ein Druck auf die 2 Min- Strafze</u>it ermöglicht die optionale Eingabe einer Spielernummer:



- Nach Bestätigung der Eingabe lassen sich Strafen noch Verwalten (Bearbeiten oder Löschen):



-

# **Bedienpult Multisport Outdoor**

Bedienungsanleitung S-eMotion



- Notizen:

SCHAUF GmbH

www.schauf.eu

Kronprinzstraße 50 D-40764 Langenfeld Tel +49 (0) 2173 - 96355-0 Fax+49 (0) 2173 - 96355-99 info@schauf.eu Änderungen vorbehalten

 Version:
 1.1.3

 Datum:
 11.04.2023

 erstellt:
 TL/HS

 Seite:
 25